

# FINLANDS FÖRFATTNINGSSAMLING

Utgiven i Helsingfors den 16 april 2015

---

---

412/2015

## Lag

### om ändring av språklagen

Utfärdad i Helsingfors den 10 april 2015

I enlighet med riksdagens beslut  
ändras i språklagen (423/2003) 6 § 1 mom. 2 punkten samt 28 och 29 §, av dem 29 § sådan  
den lyder delvis ändrad i lag 480/2013, som följer:

6 §

#### *Enspråkiga och tvåspråkiga myndigheter*

I denna lag avses med

2) *tvåspråkiga myndigheter* statliga centralförvaltningsmyndigheter och andra myndigheter, vilkas ämbetsdistrikt omfattar kommuner som har olika språk eller minst en tvåspråkig kommun, och tvåspråkiga kommuners myndigheter samt en samkommuns myndigheter eller ett organ enligt 51 § i kommunallagen (410/2015) som är gemensamt för flera kommuner, om kommuner med olika språk eller minst en tvåspråkig kommun hör till samkommunen eller omfattas av samarbetet mellan kommunerna.

möter i tvåspråkiga kommuners och samkommuners organ och i organ enligt 6 § 1 mom. 2 punkten som är gemensamma för flera kommuner har rätt att använda finska eller svenska vid sammanträden och i skriftliga yttranden eller ställningstaganden till protokollet eller ett betänkande. Om någon annan medlem eller ledamot inte förstår ett muntligt yttrande, ska det på begäran relateras i korthet.

29 §

#### *Kommunala möteskallelser, protokoll och förvaltningsstadgor*

I tvåspråkiga kommuner och samkommuner ska fullmäktiges eller samkommunsstämans möteskallelser och protokoll skrivas på finska och svenska. Detsamma gäller möteskallelser och protokoll för ett organ enligt 6 § 1 mom. 2 punkten som är gemensamt för flera kommuner. Beslut om språket i möteskallelser och protokoll för andra organ i tvåspråkiga kommuner och samkommuner fattas av kommunen eller samkommunen med beaktande av att de förtroendevaldas

28 §

#### *Representativa organ*

Medlemmar av statsrådet samt medlemmar i statliga kommittéer, kommissioner, arbetsgrupper och andra liknande organ samt leda-

RP 268/2014  
RvUB 55/2014  
RSv 348/2014

möjlighet att fullgöra sina uppgifter ska tryggas och kommuninvånarnas behov av information tillgodoses.

Tvåspråkiga kommuners och samkommuners förvaltningsstadga och liknande regler ska utfärdas på finska och svenska.

Denna lag träder i kraft den 1 maj 2015.

Helsingfors den 10 april 2015

**Republikens President**  
**SAULI NIINISTÖ**

Trafik- och kommunminister *Paula Risikko*